

## Behaviour code for students

Information for students and parents or carers

## القواعد السلوكية للتلاميذ

معلومات للتلاميذ والوالدين أو مقدمي الرعاية

تحرص مدارس NSW الحكومية على توفير بيئة تعلم آمنة وداعمة تلبى احتياجات الجميع في مختلف السياقات والمجالات. ونقوم بتعليم التلاميذ على ممارسة السلوكيات الآمنة والحاضنة لمختلف الخلفيات والقدرات ونعمل كقدوة حسنة لهم.

والدائرة مسؤولة عن توفير إطار عام لأنظمة المدارس وموارد مثل نشرات القضايا القانونية وتوفير المشورة من اختصاصيين والتدريب المهني للمدراء وموظفيهم بغية توجيههم في ممارسة حكمهم المهني. وفي هذا السياق، سوف تدعم حكومة NSW ودائرة التربية والتعليم سلطة المدراء وموظفي المدارس وحكمهم المهني على المستوى المحلي.

## القواعد السلوكية للتلاميذ: تصرفات التلاميذ

يحتل تعزيز اندماج جميع تلاميذ مدارس NSW الحكومية على اختلاف خلفياتهم وقدراتهم وتحسين عملية تعلمهم وتوفير العافية والأمان لهم المقام الأول لدى دائرة التربية والتعليم.

ولإنجاز ذلك، نطبق مقاربتَي التعليم والتعلم في مختلف السياقات والمجالات دعماً لتنمية المهارات التي يحتاجها التلاميذ لتلبية معاييرنا رفيعة المستوى الخاصة بالسلوك المثم بالاحترام والأمان والمشاركة.

لتلبية التوقعات المذكورة أعلاه، ينبغي على التلاميذ في مدارس NSW الحكومية بذل أقصى ما في وسعهم للتقيد بالمبادئ التالية.

## الاحترام

- معاملة التلاميذ لبعضهم البعض بكرامة.
- التواصل والتصرف بأدب ولطف.
- التصرف والعمل بصورة تتصف بالتعاون مع التلاميذ الآخرين والمدربين والمدربات وموظفي وموظفات المدرسة.
- بناء علاقات إيجابية وعلاقات تتسم بالاحترام.
- تقدير اهتمامات الآخرين وقدراتهم وثقافتهم واحترامها.
- احترام الاحتياجات التعليمية للتلاميذ الآخرين.
- ارتداء الملابس المناسبة وذلك بالتقيد بالزي المدرسي أو قواعد اللباس المدرسي.
- الحرص على ممتلكات المدرسة وممتلكات الموظفين والموظفات والتلاميذ الآخرين.

## في مدارس NSW الحكومية يُتوقع من التلاميذ بذل أقصى ما في وسعهم للقيام بما يلي:

- إظهار الاحترام للتلاميذ الآخرين ولمدربيهم ومدرباتهم وموظفي وموظفات المدرسة وأفراد المجتمع
- اتباع قواعد المدرسة والصفوف وتعليمات مدربيهم ومدرباتهم
- بذل أقصى جهد لتحقيق أعلى مستوى دراسي
- التصرف بطريقة مؤدبة ومحترمة تجعل جميع أفراد مجتمع المدرسة يشعرون بالتقدير والدعم والشمل والانتماء
- حل النزاعات باحترام وهدوء وعدل
- التقيد بنظام الزي المدرسي المتفق عليه أو القواعد المتفق عليها للباس الخاص بالمدرسة
- المواظبة على الدوام المدرسي كل يوم (إلا إذا كان هناك عذر قانوني)
- احترام جميع الممتلكات
- المحافظة على السلامة الذاتية وعدم ممارسة العنف أو جلب أسلحة أو أدوات قتالية أو مخدرات ممنوعة أو كحول أو أجهزة فايب إلكترونية أو سجاير إلكترونية أو تبغ إلى مدارسنا
- عدم مشاكسة (ممارسة التنمير والبلطجة) أو مضايقة أو تخويف أي شخص أو التمييز ضد أي شخص في مدارسنا.
- تتخذ المدارس إجراءات صارمة بحق أي شخص يتصرف بشكل مؤذ ومسيء للذات وللآخرين أو يعيق إنجاز مستوى تعليمي ودراسي رفيع.

## يتمتع جميع التلاميذ بالحقوق التالية:

- السلامة في المدرسة
- الاستفادة من عملية تعلمهم والمشاركة الكاملة فيها
- المعاملة باحترام من جانب التلاميذ الآخرين والمدربين والمدربات وموظفي وموظفات المدرسة
- التعبير عن آرائهم وتحديد أهدافهم والدفاع عن حقوقهم الذاتية
- إن مدير(ة) المدرسة وموظفيها هم الأقدر، من خلال حكمهم المهني، على الحفاظ على الانضباط وتوفير بيئات تعليمية آمنة وداعمة وتستجيب للاحتياجات، وعلى تطبيق الإجراءات المناسبة عند عدم تلبية التلاميذ لهذه التوقعات.

- التقيد بالقواعد والتوقعات المتعلقة بالتصرف والسلوك في المدرسة والصفوف والعمل كقدوة في اتباع هذه القواعد والتوقعات.
- التفاوض للتوصل إلى حلّ النزاعات.
- إدراك مدى تأثير التصرفات والأعمال الشخصية على الآخرين وتحمل مسؤولية هذه التصرفات والأعمال.
- الحرص على السلامة الذاتية وعلى سلامة الآخرين.
- المحافظة على السلامة الذاتية ومساعدة الآخرين على اتخاذ خيارات آمنة لا تؤدي إلى إيذاء أنفسهم أو الآخرين.
- الوصول إلى المدرسة والصف في الوقت المحدد.
- الاستعداد والجهوزية لكل درس.
- المشاركة بيجابية في عملية التعلّم.
- الطموح لإنجاز أعلى معايير التعلّم وبذل الجهد لتحقيق ذلك.

### خدمة الترجمة الهاتفية

إذا أردتم المزيد من المعلومات يُرجى الاتصال بمدير(ة) المدرسة. وإذا احتجتم إلى مترجم لمساعدتكم في استفساركم، يرجى الاتصال بخدمة الترجمة الهاتفية على الرقم 131 450 وطلب مترجم يتكلم لغتكم.

اعطوا موظف الاستعلامات رقم الهاتف الذي تريدون مخابراته كي يؤمّن لكم مترجماً على الخط لمساعدتكم بحواركم. ولن يتم تحميلكم تكلفة هذه الخدمة.